



Prot. 01.02.02. / S /

San Martin,

14.09.2020

**ORDINANZA NR. 50/2020**

**VERORDNUNG Nr. 50/2020**

**ORDENANZA N. 50/2020**

**ORDINANZA PER LA DISCIPLINA  
DELLA CIRCOLAZIONE**

**ANORDNUNG ÜBER DIE  
REGELUNG DES VERKEHRS**

**ORDENANZA POR LA  
REGOLAZIUN DL TRAFICH**

**IL SINDACO**

**DER BÜRGERMEISTER**

**L'OMBOLT**

Visto che sulla strada Picolin - Ju nel tratto presso l'abitato di Ciablung vengono svolti da parte della ditta Verginer Bau srl & C. sas su incarico del Comune lavori di sistemazione di danni alluvionali, i quali richiedono la chiusura della strada;

Festgestellt, dass auf der Straße Picolin - Ju im Abschnitt Ciablung von Seiter der Fa. Verginer Bau GmbH & C. KG im Auftrag der Gemeinde Arbeiten zur Behebung von Unwetterschäden durchgeführt werden müssen, welche die Schließung der Straße erfordern;

Odü che sön la strada comunale Picolin - Ju vëgnel fat tla loc. Ciablung da pert dla firma Verginer Bau srl & C. sas sön inciaria dl Comun laurs de sistemaziun de danns dal ri tēmp che se damana la stlūta dla strada al trafich;

**ORDINA**

**ORDNET AN**

**DESPONN**

la chiusura al traffico della strada comunale Picolin - Ju presso la località Ciablung i giorni

die Schließung der Gemeinde-straße Picolin - Ju in der Gegend Ciablung am

la stlūta al trafich dla strada comunale Picolin - Ju tla località Ciablung en

**martedì, 15.09.2020 e  
mercoledì, 16.09.2020  
dalle ore 8.30 alle ore 17.30.**

**Dienstag, 15.09.2020 und  
Mittwoch, 16.09.2020  
von 8.30 bis 17.30 Uhr**

**mertesc, 15.09.2020 y  
mercui, 16.09.2020  
dales 8.30 ales 17.30.**

Il servizio trasporto alunni è garantito.

Der Schülertransportdienst ist gewährleistet.

Le trasport di scolars è garanti.

Sarà cura della ditta esecutrice dei lavori apporre la segnaletica stradale prescritta dal codice della strada.

Die Firma, welche die Arbeiten ausführt, hat für die ordnungsgemäße Anbringung der notwendigen Beschilderung laut Straßenkodex.

La firma che fej i laurs messarà ciarè de instalè la segnaletica stradala scrita dant dal codesc dla strada.

La presente ordinanza viene affissa all'albo comunale e sulla segnaletica stradale nonché notificata via e-mail:

Diese Verordnung wird an der Gemeindetafel und auf der Straßenbeschilderung angeschlagen sowie via E-Mail zugestellt:

Chèsta ordinanza vëgn publicada sön tofla de Comun y sõi segnai de strada sciöch'ince notificada por e-mail:

Alla Stazione dei Carabinieri Marebbe  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

An die Carabinieristation Enneberg  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

Ala Staziun di Carabinieri Al Plan  
[STBZ531430@carabinieri.it](mailto:STBZ531430@carabinieri.it)

Alla Croce Bianca Marebbe  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

An das Weiße Kreuz Enneberg  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

Ala Crusc Biancia Al Plan  
[st.vigil@wk-cb.bz.it](mailto:st.vigil@wk-cb.bz.it)

Associazione Turistica Al Plan – San Martin

Tourismusverein Al Plan – San Martin

Associazion Turistica Al Plan – San Martin

**IL SINDACO**

**DER BÜRGERMEISTER**

**L'OMBOLT**

*documento firmato digitalmente*

*- Costabiei Dr. Giorgio-  
digital unterzeichnetes Dokument*

*document firmé digitalmënter*